

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2018-06
Type : Zonage / Zoning
Date : 28 mai 2018 / May 28, 2018
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Josiane Leger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>			<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>			<u>Council Members Attendance</u>
	Oui / Yes	Non / No	
<i>François St-Amour, maire</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i>
<i>Marcel Legault, conseiller quartier 2</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marcel Legault, Councillor Ward 2</i>
<i>Marc Laflèche, conseiller quartier 3</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marc Laflèche, Councillor Ward 3</i>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i>
<u>Présence des employés</u>			<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i>	Josée Brizard		<i>Clerk</i>
<i>Urbaniste</i>	Guylain Laflèche		<i>Planner</i>
<u>Présence des membres du public</u>			<u>Attendance of members of the public</u>
	Jean Souigny		
	Yves duval		
	Nicole Duval		

Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.

To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.

1. Ouverture de l'assemblée publique – Filière ZBL-6-2018 & ZBL-7-2018

1. Opening of the public meeting – ZBL-6-2018 & ZBL-7-2018

Résolution / Resolution n° 283-2018
 Proposée par / Moved by Francis Brière
 Appuyée par / Seconded by Marcel Legault

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h45.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:45 p.m.

Adoptée

Carried

2. Présentation des modifications

2. Presentation of amendments

2.1 La Nation

2.1 La Nation

Filière ZBL-7-2018
120 Manitou St., Forest Park
Règlement 68-2018

- Guylain Laflèche a présenté ses rapports au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

2.2 Paroisse St-Isidore
Filière ZBL-6-2018
4544 rue Ste-Catherine, St-Isidore
Règlement 67-2018

- Guylain Laflèche a présenté ses rapports au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

3. Commentaires

Voir ci-haut.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 56.

Adoptée

François St -Amour
Maire/Mayor

File ZBL-7-2018
120 Manitou St., Forest
By-Law 68-2018

- Guylain Laflèche presented his reports to the municipal Council;
- No comments received;
- No objections received.

2.2 Parish St-Isidore
File ZBL-6-2018
4544 St-Catherine Street, St-Isidore
By-Law 67-2018

- Guylain Laflèche presented his reports to the municipal Council;
- No comments received;
- No objections received.

3. Comments

See above.

4. Adjournment of the public meeting

284-2018
Marc Laflèche
Marcel Legault

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:56 p.m.

Carried

Josée Brizard
Greffière / Clerk